新申報

上海市立合衆圖書館 圖書報刊

蔡大使回國述職

△中央社三十日東京電　我國駐日大使蔡培氏蒞任以來，已四月餘，茲爲回國述職，已於三十日上午八時半自東京羽田飛機場乘機飛滬云。

全國高級軍政長官會議
汪委員長親臨主持
議程前後三日昨告圓滿閉幕

同盟社南京卅日電　國民政府汪主席、前爲謀中日兩國之提携協力、益臻密切起見、曾東渡與日政府各當道交換意見、已於九月廿六日返國、此次特於廿八日在南京召集全國軍政首腦部、舉行國府參戰九個月以來之最重要會議、於各軍將領之前、詳細說明最近之軍事政治外交情勢、並增進完成大東亞戰爭之決心、此次會議、自廿八日起、共歷三日、第一日上午九時、全體出席人員參拜　國父陵寢後、自十時起、於國府大禮堂舉行會議、首由汪軍事委員長致開會詞、並發表重要訓詞、繼由日方松井總參謀長、柴山顧問、石渡最高經濟顧問等、就目前世界戰局及東亞戰局等、發表演講、使愈益革固大東亞戰爭必勝之信念　九月卅日爲會議最後之一日、自下午起舉行懇談會、由各軍政首腦部、對於完成戰爭、表示坦白之意見　繼由汪委員長致閉會辭、會議日程仍全部告竣　查此次會議、在　汪主席領導之下、情形至爲緊張、各軍政首腦均重行認識目前時局之重大性、表示一致協力完成大東亞戰爭之決心、並使推進全面和平之信念、益爲堅強、此皆今次會議顯著之成效云

委座親致閉幕訓話
上下必須一致認淸時局
協力戰爭獲致全面和平

△同盟社卅日南京電　全國高級軍政長官會議，自二十八日以來，在南京舉行，於今日閉幕　汪軍事委員長今日特蒞臨該會閉幕式訓話，其要旨如左：

余已向諸位報告大東亞戰爭必勝之理由，及此次訪問日本與東條首相暨日本政府要人之會談情形，同時諸位又已連日聽取友邦軍事當局及經濟軍事兩最高顧問等具體說明目前各種情勢，並與各軍政長官披誠交換意見，吾人深信此次會議，收獲重大成果。今後吾人若上下一致　深對時局之認識，愈堅必勝必成之信念，同心戮力，以獲勝利，則全面和平必爲促進。茲舉兩個要點，以示軍政　長官之嚮應。

（一）軍隊當絕對遵守陸海空軍軍人之信條，一般社會當絕對遵守新國民運動綱要，使全國人民發揮精神力量，傾舉全力作戰。（二）、爲保障人民生活，當抑平物價，圖謀金融安定，增强生產力量，打破各地之壁界的經濟思想，期望從一切振興，使經濟發展得以均衡。

重慶同胞應早覺悟
擺脫英美協力解放東亞

汪主席訓詞

△中央社卅日南京電　本月二十八日上午九時，出席全國高級軍政長官會談各長官，詣　國父陵園謁陵後，十時全體齊集國府大禮堂，主席親臨訓話，就歐洲戰局大東亞戰局中日關係及時局之進展，作政治總報告，歷一時餘，卅日會談結束，主席再作訓示，指出今後努力兩大要義，全體人員聆訓後，獲悉時局又躍進一更現實而更光明之新階段，於極端感奮之餘，益堅其爭取戰爭勝利促進全面　和平之信念，茲恭錄主席開會訓話如左：

自大東亞戰爭以來，凡是東亞民衆，都發生種族的自覺，知道這次戰爭是東亞興廢存亡的戰爭，非共苦無以求同甘，非下了共死的決心，無以求同生，先進國日本，以其國力，以其明治維新以來，所生聚教訓的一切精神力物質力，立於保衞東亞的前綫，以殲滅英美爲己任，對于東亞同胞中國滿洲國泰國，加緊善鄰友好的關係，對于緬甸菲律賓扶助其獨立，完成其建設現代國家的願望，對于英屬荷屬南洋殖民地解放其政治上經濟上的桎梏，洗滌殖民地主義的餘毒，以道義精神相號召，期于團結東亞全體民衆，共同保衞東亞實現共存共榮的建設，就中日關係而論，本年一月九日訂立提前交還租界撤廢治外法權的協定，八月一日遂見之實行，

中日關係基本條約，訂立於二十九年十一月三十日，其時大東亞戰爭未起，英美勢力依然盤據中國以內，顧慮環境，不得已而有特殊約束，如駐兵問題，軍事上經濟上設置特殊地帶問題，都是由此而生的，大東亞戰爭以後，這種環境顧慮，已經不存在了，因而有根本修正的聲明，如今修正的原則已經決定了，將來的新約純然在善隣友好的立場上，以獨立自由互惠平等爲不易之原則了，日本對於中國，除了同心協力切斷英美關係，完遂大東亞戰爭之外，別無其他要求了。

今日在座的袍澤諸君，也有以前是立於抗戰陣線的，以前的抗戰認爲中日不能共存，如今中日共存，不但有理論可憑，並且有事實可證，抗戰的意義早已失其存在了，只有心安理得的遵循着　國父所昭示的大亞洲主義與日本同心協力邁向前進，此外更無可走的路了，重慶方面應該知道，如果不向着這條路走，便會把中國送入悲慘的前程，例如現在重慶將中國領土供給美國作爲空軍根據地，武漢廣州各處所轟炸的無非自己的同胞，這樣以自己的土地供給他人。

因爲英美在東亞的勢力，是絕對不能恢復的了，英美今方傾其全力以向歐洲，歐洲的德國其兵力與資源，遠非上次大戰可比，英美雖在海角得些小小便宜，而上陸以後，必大大的碰壁，即使一時不致全然崩潰，而長期戰是必然不免的，英美那有空閒在東亞恢復勢力呢，英美在東亞的希望，全在蠱惑重慶使之執迷，在東亞團結的歷史上，留一些汚點，重慶如其終不覺醒，實在是可痛的，重慶今日的抗戰，已與以前的抗戰意義全然不同，以前的抗戰，因爲認中日不能兩存，現在理論事實着々證明，中日可以兩存了。那麼還抗戰什麼，這不是爲中國而戰，乃爲英美而戰了。

有人以爲重慶既站在英美陣線此時如果脫離英美，豈不是和義國巴特里奧脫離軸心陣綫一樣嗎，大大不然，第一中日衝突，遠在歐洲戰事以前，如今中日衝突的原因已經消滅，中日衝突自然應該停止不能與歐洲戰事混爲一起，第二中日衝突的原因現在已經消滅，固不俟言，而且東亞的關係，中日國結已經重新開始，其精誠堅固遠過於以前，日本盡力援助中國完成獨立中國盡力協助大東亞戰爭解放東亞即以解放自己，光明正大，豈義國巴特里奧的背盟棄信所可同日而語。

我有一句話，兄弟總是兄弟，重慶終必和我們走一條路的。不過我所盼望的是愈早愈好，不要徘徊觀望，增加同胞的痛苦，在座的袍澤諸君，聽了我的報告回去之後，務必以這種眞實的消息，確切的論斷，遍告同僚及其部屬，使人々認淸時局，堅定信念，同時把大東亞戰爭的正義，與中國當前唯一解放的途徑，普遍宣傳及於全國，使全面和平早日實現，復興中華保衞東亞的使命早日完成。

新任內政實業建設部長
定今日接篆視事

△中央社卅日南京電　全國經濟委員秘書長陳君慧，自奉命調任後，即積極辦理結束手續，已告竣事，於昨（卅日）下午三時在全國經濟委員會舉行移交，同時新任秘書長鄒敬芳亦於昨日到任視事，並悉新任建設部部長陳春圃氏，定於今（一日）晨九時到部視事，又新任實業部部長陳君慧氏，亦定於一日下午三時接事。

△中央社卅日南京電　國民政府爲適應戰時體制，增强機構，提高功能起見，特於前次最高國防會議通過，實業部部長梅思平氏後任爲內政部長，茲悉梅氏于本日上午十時，率領僚屬赴內政部接篆視事。

交戰國軍需關係官廳現狀

△中央社卅日東京電　日政府已發表決定取消商工省及企劃院新設軍需省，其決戰體制，自此愈形强化，於此將交戰各國之軍需關係官廳現狀，略作介紹：

一、德國軍需部

德國之軍需生產，向歸軍需部掌管軍需以外者，如一般消費生產，國民經濟政策等，則由經濟部管理，但自史太林格勒一役後，東部戰線呈現特殊情勢，爲對抗英美蘇之聯合龐大軍需生產力，實有進一步加强軍需生產之必要。故希特勒元首曾於九月五日，頒發强化戰時經濟之布告，其根本方針，在將戰時之一切生產，完全歸軍需部一手掌理。經濟部則專理一般經濟，政策，生活必需品之配給，通貨信用制度，外國貿易，一般金融等。自此德國之戰時生產，頗形增强，觀此可知戰時生產之統一管理，實爲決戰階段集中一切生產，爲武器生產之不可缺政策。

二、蘇聯經濟會議

蘇聯之戰時軍事生產機構，仍分立存在，各生產人民委員會，因失去廣大之領土，遂埋頭於軍需生產，所謂「飢餓生產」者，足可證明其情狀。但爲增强生產而傾向於統一管理方式者，亦爲不可否定之事實。蓋自一九四一年四月舉行經濟會議後，蘇聯經濟產業關係人民委員會，已完全受經濟會議之指導，經濟會議遂負起戰時軍需生產之全責。按經濟會議，國防工業會議，機械製作業會議，燃料電氣會議，化學會議，一般消費會議，農業及警備會議等專門會議。

三、美國戰時生產局

美國之一切軍需生產，完全由戰時生產局管理，軍需生產局之設立，乃起因於前生產管理局與資材配給局權限之紛爭。爲謀統一管理，乃於去年一月設立該局，局長現爲納爾遜。該局不但對軍需生產得有命令權，具有計劃擴充生產設備，徵用調換及有關之聯邦各機關之軍需生產政策等，並可頒發必要之命令，其後逐漸由軍需生產之指導機關轉爲分配生產品之執行機關，該局下除分設工業，工作分配，資材購買，生產勞務，民需，及其他等十二部外，且設有分配飛機，橡皮，煤油，及硬質燃料等四專門委員會，但嚴格言之，美國實無擔任戰時軍需生產之統一機關，例如關於造船事宜，則由海軍委員會，掌理軍需及民需生產原料之確保，生產品之分配等，則由戰時動員局管理，此外又有經濟安定局，戰時食糧局，戰時行政機關分立，致其權限不明，故戰時生產各部門，時起權限之爭。此亦可證明戰時生產，實有統一管理之必要，據最近外電所傳，美政府爲擴充强化軍需生產，已於廿四日設立一陸海軍聯合軍需調查委員會，此實爲美國軍需生產複雜苦悶之一象徵。

四、英國軍需部

英國於開戰後，鑒於有强化戰時生產機構之必要，故即時設一生產審議會，但因此仍不能推行圓滑，遂於一九四一年一月設置生產執行委員會以代之。迨至一九四二年二月，軍需部始告誕生，以之管理戰時生產。但因英國各大工廠，多散居各地，故政府設置此超性能之中央集權，皆生產行政機構，結果影響於各工廠之經營及生產，發生不良現象。因此爲擴充生產力，提高各工廠各經營單位之能率，於中央組織之外，仍有設置具有充分權限之地方行政機關之必要，並儘可能移讓於地方。欲使地方機關能强化，以實行生產行政機構之地方分權制，故現在之英國戰時生產略已統一於軍需部之下，而因李德爾頓軍需大臣負其全責，然英國之戰時軍需生產，與美國之軍需生產實具有不可分離之關係，且有視英國軍需生產爲美國軍需生產之一部者，由此可知英國之軍需生產，尙不得不受美國之牽制，同時因軍需大臣無動員勞力之權，亦不能充分發揮其力量也。

社評　爲求獨立完整

我國四億國民，莫不希冀祖國的獨立完整，而認重慶當爲其獨立而抗爭之日本，亦在切望中國之獨立。徵諸新政策實施以來之事實，此乃毫無疑問。汪主席最近躬訪日本，考察一切實情，歸來之後，竭力宣揚此事。然則何以阻礙祖國的獨立完整？全面和平尙未實現，固爲最大原因，不待贅言。重慶在對日抗戰之初，似祇在求祖國獨立。然而近時若將如何獲得如何利用祖國的獨立，置於問題之外。則重慶亦在形式上已對英美收回租界取消治外法權，爲對獨立完整，前進一步，當無異議。國府與重慶茲在獨立完整之目的上可謂已趨一致，然而全面和平何故今尙未能實現？

吾人議論此大事情之時，當然不可懷抱擁護國府而誹謗重慶之感情的態度，縱使國府有錯誤之處，吾人亦應力斥其非，但吾人深爲遺憾者，即妨礙全面和平的原因，多在重慶方面，蓋國府屢次表示希望全面和平，而重慶則拒絕之不顧。此究何故？是吾人所不解也。吾人民各種關係而[illegible]。然而世人均認阻礙全面和平的[illegible]有二：一爲蔣介石的獨裁力之旺盛，二爲重慶今尙寄望於英美之援助。按照吾人的見解，蔣介石的獨裁力之强靭，並不足阻礙全面和平的實現。其獨裁在事實上乃經十一中全會而更爲强化。又決定實施憲政，藉以收攬人心。而此獨裁當在其用法之如何。若用于統一祖國，則寧値可喜可頌，並不足爲非難之對象。苟藉其獨裁而爲英美[illegible]盡瘁，則當成爲衆矢非難之的。是以其最重要者乃在重慶首腦部傾向祖國抑或英美。

第二難點，即重慶今尙寄望於英美之援助。此實令人悲傷。如此則不得不認蔣介石的獨裁乃爲英美[illegible]盡瘁。重慶對於英美援助，固極不滿，可以窺見。甚至如一般所共認的所謂親美派之宋美齡，亦向英美表示「吾人的忍耐乃有限度」之厭倦之意。然則何有待於將來之援助？揣摩臆測，當所必戒。恐滇緬公路之再開，將爲近時之尤者。倘果如此，則重慶今當沉思熟慮。緬甸之奪回，究竟有無可能？英美現派蒙特巴登爲東南亞細亞司令官，宣傳將從海上奇襲登陸。然因船舶兵員等等之關係，登陸絕無可能，縱得登陸，然由何處如何可得補給，由此觀之，英美宣傳，僅爲神經戰而已。然則登陸進攻又將如何？除突破印緬國境之巍峨的山嶽之外，當無他途。韋維爾，奧興西克縱得爲沙漠戰的名將（？），然非山嶽戰之勇將。阿拉于之悲劇，不難再演。因而吾人豫測若不錯誤，則重慶之對英美的期待，等于幻夢。況欲依賴而求祖國解放，不得不付鉅大代價，而祖國仍淪爲半殖民地。又若依賴英美而恢復滇緬公路，則其希望，亟宜放棄，較爲賢明。

日本只望中國之獨立完整，除此之外，並無所求。國府熱望全面和平，重慶設若放棄依賴英美之觀念，則不如在于今日之英美對緬作戰之前。蓋因英美在此地帶之敗北，當愈迫重慶於窮地而無疑。

羅斯福向議會提特別咨文
對勞工缺乏感焦灼

△同盟社卅日東京電　美總統羅斯福頃向議會提出，特別咨文，就世界戰局之現狀，加以極廣汎之報告，於詳細檢討美國軍需生產情形之後，特別提到美國當前各種困難，要求國民予以協力。按此次羅總統咨文之特徵，雖注重宣傳美國軍需生產之增大，但不得不述及國內問題之漸告嚴重，謂「國內戰線之重要性，今已迅速增加」云。該咨文略稱：美國目前最重要問題之一，實爲人力資源之缺乏，吾人指出最近美國農業工人之缺乏，可證明美國不能爲民主主義之糧食廠，更就一般言之，美國是否能繼續完成民主主義兵器廠之任務，尙屬疑問。據一九四〇年三月之國勢調查，美國之勞動力，男女共計五千二百八十萬。但一九四三年底之勞動分配計劃，爲軍隊一千萬，及其他三千三百萬，總計六千三百萬，茲查本年七月底之情形，勞動人數，總數爲五千四百三十萬，與本年底之目標，相差約九百萬之鉅。將失業人口約九十萬，供給勞動戰線，並動員婦女勞動力，雖獲相當之成效，但今後數月間，美國能否完成其勞工計劃，則甚屬疑問。但美國工人之缺乏，實際上較之上述數字尤爲嚴重。生產之中心，不獨爲工人之人數，乃爲工人之實質，確保熟練工之問題始爲增强生產之中心問題。但美國於一九四〇年即感軍需產業各部門高級熟練工之缺乏。恐慌時代，大多數之熟練工，因喪失職業場所，彼等之技術，皆告遺忘，對於熟練工之有組織訓練，全付缺如。且由外國熟練工之供給，至爲減少，因老朽而自然淘汰，以及因技術之改變，等使熟練工成爲並無熟練工，此等情形，今乃引起美國生產力之破綻。爲克服此種障碍起見，縱使努力將事，亦須相當之歲月，但戰爭不能予美國以相當之時間也，此即爲美國勞動缺乏之眞正意義云。

菲島獨立準備委員長
洛勒爾應邀赴日本

△中央社卅日東京電　自本年六月二十日菲島獨立準備委員會成立以來，獨立準備已進第一階段，獨立準備委員會成立不滿三月，獲完成菲島獨立後之憲法草案，纔於九月六日，由菲島全代大會並已予以承認，根據憲法草案，乃於二十日選舉國民議會，議員有選舉大總統候補者，獨立準備遂亦隨之具體化，日政府鑑於菲島獨立準備之積極進展，乃決定邀請菲島大總統候補者洛勒爾氏，東渡來日懇談，洛勒爾氏應邀，乃偕同獨立準備委員伐爾加斯阿基諾兩氏，於卅日下午二時三十分抵日此間羽田飛機場，天羽情報局總裁，富永陸軍次官，澤田海軍次長，山本大東亞次官及松本外務次官等軍官民代表多人，均到機場歡迎，洛勒爾氏一行降機後，即與歡迎者一々握手，寒暄後，遂於三時半抵迎賓館休息云。

共同爭取最後勝利
法西斯政府仍繼續戰鬥

墨索里尼致函日德兩國政府

△中央社卅日柏林電　據羅馬來電，義法西斯共和政府，主席墨索里尼於日德義三國締盟紀念日之廿七日，會致函日，德兩國政府，表明法西斯共和國決與兩國共同爭取最後勝利，其要旨如次：「致日政府者」義國不問於戰時或平時，決遵守約定，法西斯共和國將繼續戰鬥，至獲最後勝利而後已，「致德政府者」，決保持與希特勒元首友好同盟關係，並爭取最後勝利，以恢復義國之名譽與自由。

勞工法西斯報復刊

△中央社卅日柏林電　據羅馬來電，義法西斯黨勞工公會機關報「勞工法西斯」，以巴特里奧政權之故，曾被停刊，卅日經共和法西斯黨秘書長巴佛里尼氏之斡旋，已重行出刊云。

緬泰兩國響應日德
承認義國新政府

△中央社卅日仰光電　緬甸政府，於接到日駐緬澤田大使通告日本已正式承認義法西斯共和政府後，乃於廿八日召開閣議，當通過亦對義新政府予以承認，並電請日政府轉達義新政府云。

△中央社卅日盤谷電　日政府承認義法西斯新政府後，泰國亦決定予以承認，二十九日乃以華德揚外相名義，電義墨索里尼，兼外長，正式承認義法西斯共和政府云。

美鐵道工人增資未遂

△中央社卅日葡京電　據華盛頓消息：美國之鐵道機師，火伕，車掌，分道夫等三十萬餘人，昨日已接獲通知謂，彼等之要求增加工資百分之三十不能獲准。

日泰領土協定進行順利
泰新領長官已發表

△中央社卅日盤谷電　關於馬來北部四州劃入泰國領土之日泰條約細目協定，兩國委員刻正繼續交涉中，進行極爲順利，預定可於下月中旬將該四州正式劃入泰國，又泰國政府任命新領土司政長官加蒙少將，已於二十四日偕同軍政要員赴　檳榔嶼　進行就地之軍政各項準備，又泰國政府卅日已任命司政官以外，更將設置商務官四名。

英美蘇三國會議
將改在倫敦舉行

△中央社卅日日內瓦電　據德國新聞社訊，據每日郵報外交訪員柏洛德本稱，英美蘇三國之「戰爭及和平」會議，多半有改在倫敦舉行之可能，此地點問題，刻正由華盛頓暨莫斯科談判決定中，美政府頃已請蘇聯停止在莫斯科舉行該項會議之準備，該項談判之理由，乃欲使美國務卿赫爾本人，能領導美代表團，但赫氏年老之體力，不耐遠涉之長途跋涉，尤其是在秋冬之季，故有更改地點之議，昨晚某方聽說，蘇聯將同意改變計劃，而派外委長莫洛托夫領導蘇代表團赴倫敦，舉行會議云，羅斯福之決允副國務卿威爾斯辭職，使改變三國會議地點，成爲必要之舉，蓋以前曾決派威氏爲美代表團領袖而留赫氏於國內也。

拯救印度出飢餓線外
唯有奮起驅逐英人
巴莫總理發表激昂談話

△中央社卅日仰光電　印度東部孟加拉省等地之糧荒，今已陷于極度悲慘境地，各地之饑餓者日益衆多，茲巴莫總理因不忍坐視，乃于廿九日下午特會見內外記者，發表聲明，喚起印人之崛起，將置印人于絕地之英勢力驅逐出境，並聲明願以緬甸之米救濟隣邦印度人民，其大意如次：緬甸與印度之關係，于歷史上及地理上，實均近乎一體，故印度之苦難，亦即吾等之苦難，同時印度之獨立自由，亦即緬甸之發展。最近孟加拉省之糧荒，已極形深刻，此實爲吾等一重大關心之事，因此政府已有發表聲明之必要，世人深知英國之統制印度，乃完全以英國之利益爲前提，亦即僅知搾取印人，英國之作戰，向爲利用他國首當犧牲之衝，如此次戰爭之最先犧牲者爲法國，其次蘇聯，最後當爲印度。緬甸爲英國屬地時，固亦未嘗倖免此種苦難，當一九三一年大恐慌時，英國爲維持其金鎊價格，曾由印度運回自國大量之金塊，因使印度之金融界極度弱化，又當紡紗不景氣時，英國亦曾爲救助蘭加西亞（英國紡紗名地），而不使印度產業陷於麻痺狀態，今當此次戰爭之危機中，乃又演出同樣之行爲，印度用米五分之三，向以由緬甸輸入，其與緬甸之糧道杜絕後，糧荒形成，已爲當然之趨勢，英國對此不惟不籌思救濟，且反以此少量之糧米供給英軍，以及美軍渝軍等食用，故造成今日之糧荒，當非英國所未料及之事。

谷大使公畢返任

△中央社卅日南京電　日駐華大使谷正之氏，日前曾因公返國，與日當局作重要協議，茲已事畢，已於卅日下午五時五十五分乘機抵京返任。

日美交換船帝亞丸駛抵西貢港外

△中央社卅日西貢電　日美交換船帝亞丸，於廿九日下午三時，駛抵西貢港外之[illegible]，復於卅日下午五時已向某地出發。

陳之碩等任物資委員

△中央社卅日南京電　國府令（九月卅日）特派陳之碩，錢大櫆，陳蓬元爲物資統制審議委員會委員，此令。

漢口日當局一次移交敵產

△中央社卅日漢口電　關於武漢方面之敵產一二一件，已於本年七月二十日，作第一次移管，共計六十七件，我政府爲管理是項敵產計，特在漢設立敵產管理武漢辦事處，派呂縝負氏爲處長，積極推進接收工作，昨（卅）日下午三時，復在日本總領事館舉行第二次移管式，出席者我方爲敵產管理處長代表呂秘書欣之，日本方面爲代理總領事朝比奈，福永中尉，里井大尉，松尾副領事等，由朝比奈代理總領事致詞，即移交敵產十七件之目錄，由呂氏致答詞，儀式遂告完畢。

敵機襲威瓦克布茲區
被日機·砲擊落五架

△同盟社廿九日南太平洋某基地電　二十七日敵以戰鬥及轟炸機合計一百六十餘架來襲威瓦克布茲（在威瓦克瑪塘之中間）附近時，日航空部隊會昇空邀擊，結果敵機于空戰中被擊落B廿五型及B卅八型各一架，暨被高射砲火擊落B廿五型三架，共計五架，是役日方飛機絕無損失，僅有地上略受微損。

芬西哈亭敵登陸部隊被擊退

△同盟社南太平洋某基地電　日陸海軍守備隊於九月二十二日在新幾內亞島芬西哈亭北部地區登陸之美軍自展開激戰以來已歷九日，敵軍在空軍掩護之下，屢次來犯悉被日海軍守備隊擊退，日守備隊始終嚴然確保其堅固陣地，二十八日敵又企圖進犯，但來犯敵軍在日軍守備隊猛擊之下，因蒙受重大損失，卒爲不支而向四方竄退。

日機猛襲澳北部多萊斯迭爾

△中央社卅日東京電　據南太平洋日軍某基地訊，于新幾內亞芬西哈亭登陸之敵軍，連日來因受日軍陸空一體之反覆攻擊，其前進已被阻，敵方亦承認該戰線敵軍已陷于苦戰，日軍機隊自廿五日未明迄廿六日晨，會三次猛炸敵軍，廿六日下午四時餘更襲擊芬西哈亭北方之敵集結地，投彈猛炸，予以極大損害，有兩處中彈起火，日機全部安返，繼于廿七日下午四時許更以大編隊空襲該地，炸燬四處，敵已陷于大混亂，日機全體安返。

△中央社卅日阿根廷京城電　據新金山來電，西南太平洋協約軍司令部發表稱：日航空部隊廿七日曾大舉空襲澳洲北部之多萊斯迭爾該地損失甚大。

專治瘰癧子頸　瘰癧專家朱少雲　診所白克路永年里　門診下午一至四時　電話三六二二一號

▲戒烟新藥▶　家得樂　蘇州經售觀前集成藥房
絕對不用代癮興奮物：
本品確實達到除毒斷癮的願望！原方充用化學方法提林十八種之精華，以加入以補品血液多種及細胞之中毒再以消滅並進，振起自身抗毒力，如此變方並進，節制煙癮，如此戒時照常辦公，並無絲毫痛苦。
既戒煙、又得滋補之益
一月中、保證徹底戒絕
▲上海南京路勞合路六十一號▼
康福藥房經理
（電話購貨）九七九〇二

大新化學廠出品　老牌國貨一　耐用不縮　牛牌肥皂　鼎豐肥皂

惟一國產磷肥　牛頭牌肥田粉　增加產量　促進早熟　提高種籽含油量
家畜優良飼料　牛頭牌純牛骨粉　生長骨骼　促進發育　增加畜產品產量
扶農公司出品
總行發所上海愛多亞路六號二〇五〇室　電話八九一五五五號

ZEISS IKON
新到　鏡箱
超等依康泰
天塞F三·五·F二·八
康泰時二型·三型
沙那F二·F一·五
徠卡三C型
沙密泰F二·F一·五
（其他各種）

千代洋行　南京路一六一

統制收效投機斂跡 物價已趨低落
一般游資投入生產事業

本市物價，自經當局嚴厲取締囤積及收買棉紗布實施之後，一般投機者已稍斂其跡，尤其當局謀物資交流之圓滑，一切食用物品之實施統收統配，使過去激烈漲風頓時戢止，近日逐見低落之現象，民生之負擔，立見減輕不少，據記者頃向本市工商界探悉，目前本市消滅投機後之一般游資，大部份重歸銀行，而謀投資生產建設事業，此後如果生產增強，交通運營活潑，統制配給合理收效，則物價定可步趨下流之勢云。

商統會設棉花專業部 負責辦理收花工作

頃據全國商業統制總會負責人告記者稱：本會原設有棉業專業委員會辦理一切棉業統制事宜，嗣因棉紗棉布業奉令設立「收買棉紗棉布辦事處」實施收買，與前情形不同，經該會第七次理監事聯席會議決定，將棉業專業委員會先行撤銷，並俟紗布收買工作完成之後，再行另組織機構辦理各項配給事務，惟目前收買棉花時期已至，亟待推行，非另組機構，不足以資應付，近特在本會內設立棉花專業部負責辦理收花工作，專業部並非委員會制度，僅設主任一人副主任二人，主任一職暫由唐理事長壽民兼任，並聘童佑周、堤孝二君爲副主任云。

商統會職員 並不擔任查緝工作

毛紡織品在本埠移動並無任何限制，業經商統會派員與各警察當局商妥，一經驗明，即予放行，已誌前報，惟外間對於毛紡呢絨在本埠可以自由移動一事，仍多不甚明瞭，且有誤傳商統會職員與警察會同擔任搜查工作，對於毛織品有所留難者，頃該會負責人爲此鄭重申明，本會職員絕不擔任任何查緝任務，如有發現冒名撞騙者，可即拘送附近警局法辦，以免受欺云。

茶葉專業部 內部組織尚未完竣

關於商統會茶葉專業部之成立，因內部組織，至今未曾籌備完妥，故設立時期尚早，目前華方由茶葉業同業公會聯合會代表，包括上海，南京，蘇州，杭州，蚌埠，蕪湖，寧波，定海，紹興，鎮江，無錫十一地區之同業公會，日方以中支那茶葉同業公會組合爲代表，包括上海，南京，蘇州，杭州，蕪湖，蚌埠六地區之同業組合云。

本市商界擬籌組全國商會聯合會

本市商界方面，以上海商業弁冕全國，爲世界六大都市之一，戰前本有全國商會聯合會之組織，上以傳達政府意志，下以溝通商民情況，關係綦重，收效至宏，戰後因種種關係，商聯會停頓迄今，現值戰爭進展方殷，尤賴後方有整個商市團體爲之後盾，且當此政府施行商業統制政策之際，若任各地之商業團體渙散而不加團結，不但對於戰爭前途，且對於政府政策之施行，亦不無不便之處，故各地商業團體之連繫工作，實甚迫切，因之本市商界有力人士，擬發起籌組全國商會聯合會，其辦法爲自上海，蘇州，杭州，蚌埠，南京五地之商會爲發起人，一方面依法呈報政府要求核准，一面聯名函邀三省兩市暨華北之四省三市各市縣之商會一體加入，詳細具體辦法，現正由關係人士縝密擬訂中，並將先組籌備會主其事。

菲島經濟自立性 在逐漸强化中

△中央社卅日馬尼拉電 菲島之整備金融工作與開發產業相併行，進展極爲順利，中央及地方等金融機關之恢復與整備，今已完全竣事，戰前馬尼拉主要之英美荷等敵性七銀行，均已經日軍接收封閉，其中菲島人之存款已三次實行支付債權及債務之整理，短期內亦將終了，關於菲島人經營之銀行，如菲島中央銀行菲島商業銀行，因其資產狀況良好，活動範圍亦廣，已於去年二月使其恢復，還來對於菲島人之企業及農村金融頗有貢獻，其他資產良好之菲島各銀行，亦已予以整理合併或封閉，迄今合計敵性銀行及菲島人銀行共有八行被封，或勒令停業加諸未恢復之三行合共減少十一行，現有銀行；計日政府之南方開發金庫及日人經營之二銀行，加以菲人經營者共七行，主要業務爲供給開業產業資金及吸收民間資本，則關於地方金融機關，有台灣銀行之納卯宿務等分行，其主要業務，爲供給開發資金，農村金融方面，菲島中央銀行，戰前已設之十特別市分行，今已完全復業，且加擴充，現菲島金融機關形質兩方面均已如上述整理竣事，今後之問題，即獨立後設立發行紙幣銀行之問題同時亦有使菲島人銀行之豐富資金積極參加資金運用部門之必要，惟近於開發煤礦事業之投資及工廠增產等方面已有活潑氣象，又俟收買農產物機關移歸菲島方面後，菲島人銀行即可於該方面活動，金融方面，菲島經濟之自立性，亦已漸見强化云。

肥皂火柴 即將計口配給

食米，麵粉，食油暨食糖自開始計口授給以還，成績卓著，市民受惠不鮮，惟尚盼配給範圍設法增加，以應需要，昨據記者自關係方面探悉，當局現已決定，就期實行配給戶口肥皂及火柴，「購買證」當局即將隨同米粉與發給各居民，屆時均可憑此項購買證向指定零售商號購領，然當局此舉純在杜絕非法囤積，及穩定市況。

粉麥專業委會 收買工作順利

商統總會粉麥專業委員會自統制收買小麥方案通過，今已依照預定計劃進行，又對於對外輸出及交換各項辦法，亦已擬定，茲據記者探悉各項如次：

交換物爲大豆石炭 本年度內預定之收買量爲六五〇萬袋，其中二五〇萬袋已有把握，本年新收買對策之實施，較往年奏效，故並無悲觀現象，各方面均對該專業委會寄予莫大之期待，又華中區缺乏大豆石炭，故一部分將與滿洲大豆及華北石炭作交換云。

正副主任委員北上 又據記者探悉，粉麥專業委會正主任委員孫仲立與副主任委員井上泰忠兩氏，本星期左右將往北京一行，與關係方面及華北政務委員會方面之專委員會說明運營狀況及關於小麥交易之種種討論云。

棉紗布收買價格 尚未完全正式確定

棉紗棉布之收買工作，日前正由商統會收買棉紗棉布辦事處，着手進行檢收，至於收買價格，亦正由價格審定委員會慎重審議決定中，惟因棉紗布種類繁多，一時不易完全正式確定，記者頃自有關方面探悉，棉紗布之收買價格，原則上既已決定，即各種棉紗概以二十支藍鳳每包一萬元爲標準，各種棉布概以龍頭細布每疋三百七十五元爲標準，或增或減，則照上述標準推算。

捲煙黑市猖獗 英美烟迭創新高價

華中烟草配給組合，前爲消滅捲烟黑市，將捲烟限價提高，豈知限價提高以後，捲烟黑市非但不能消滅，且更猖獗，市民吸烟，深以爲苦，良以捲烟限價提高以後，黑市價格，在「水漲船高」之原則下，步々上升，及至最近，因組合方面派貨，英美烟數量極少，於是英美烟之黑市價格，上漲更烈，前門，大英，老刀各牌，連日迭見新高價，市民走遍全市，祇能以極大之黑市代價在路途購買香煙，欲以公定價格購買，早已絕不可能云。

經濟漫筆 市場之功用 山

市場之功用、一般言之、爲[illegible]

薩坡羅什區德軍 展開激烈防衞戰
實行反擊奪回平坦地帶

△中央社卅日柏林電 德元首大本營，廿九日發表，（東線）（一）古班橋頭堡方面之蘇軍，曾對德軍陣地作偵察攻擊，然已失敗，（一）薩坡羅什地區之德軍，於二十八日展開激烈之防衞戰，並實行反擊，已將一時曾爲蘇軍占領之平坦地帶奪回，（一）蘇軍曾企圖於聶伯河中流地區確保該河西岸地區，亦歸失敗，（一）蘇軍於中部戰線，冒惡劣天氣，繼續來攻德軍陣地，德軍即對之加以猛烈反擊，使若干突出部之蘇軍部隊，陷於孤立，（一）德軍自十六日起至廿八日止，計擊毀蘇軍坦克車二百〇九輛，擊落蘇機百五十五架，（一）蘇軍轟炸機六架，曾企圖轟炸羅馬尼亞之康斯坦薩港，被德高射砲隊擊落兩架，（空中戰）（一）協約飛機一架，曾於廿八日夜襲德領西部地區，投彈數枚，德方僅建築物有輕微損害，（一）協約空軍，於廿七日夜襲，被德軍擊落六十五架云。

東線戰事入新階段 德軍攻勢趨猛烈
蘇軍慘敗蒙受重大損失

△中央社卅日柏林電 東線大規模之戰事，現已進入新階段，經數星期之彈性防禦，對於地理之環境及使蘇軍陷於德方戰略之中，現在雙方行動已趨緩慢，此可認爲聶伯河實爲雙方行動之阻礙，雖柏林軍界方面，並未提及聶伯河之防線，但對於每日漸趨激烈之德軍反攻之活動，正以極大之興趣，觀察聶伯河之戰事，顯爲橋頭之爭奪戰，在河東岸之橋頭陣地，德軍之反攻，似係完全依照原定計劃進行者，德軍後備隊正如有效之舉動機，以阻蘇軍之攻勢，東線之南部，德軍已獲防禦戰之極大成功，柴普盧齊之南在梅立托波爾區德軍反攻，使蘇軍包圍梅立托波爾之計劃失敗，城北方面，蘇軍對德軍佔領之某高地進攻，除土地上之進展外，引起德軍之反攻，並使敵軍蒙重大損失，南部之焦點，仍在德軍柴普盧齊之橋頭堡方面，德軍以反攻擊退敵軍之進攻，戰事仍猛烈進行，蘇軍在聶普盧彼得羅夫斯克之壓力已見減弱，此因德軍之防禦成功及蘇軍人力及物力之損失重大，因德軍在聶伯河之東面，保有數處立足點，故其轄亦早已包括於爭奪橋頭戰爭之戰區之北之企圖，乃保完全之事內，蘇軍在柴普盧齊趨向基輔城者，此蘇軍指揮部之目的，乃係欲於泥濘時期開始之前，[illegible]

德軍增强兵力 阻止蘇軍前進

△中央社卅日瑞典京城電 據東線消息蘇軍自于哥多爾東方至新康倫斯克之東修河戰線上展開攻勢以來，蘇軍更動員預備大軍，企圖由中央突破，最近愈形激烈，蘇軍已獲得白俄羅斯東南部之戰略據點，德軍當局極度緊張，該戰線與基輔戰線之間相通，故其歸趨對聶伯河橋頭堡方面作戰上極有重大影響，現德軍亦增強新銳兵力，並出以流動反擊，蘇軍前進，遭德軍主力刻正展開激戰中，蘇軍攻勢仍甚熾烈，德軍刻正於白俄羅斯國境數公里之普特尼亞地區，攻擊蘇軍先頭部隊作戰，[illegible]

德牛油產量

△中央社柏林卅日電 據海通社訊，德國牛油產量，逾七〇〇，〇〇〇噸，較美國牛油產量僅少一五，〇〇〇噸，植菜子油之生產，亦增至最高額，一九四二年種植菜子面積爲四五〇，〇〇〇海克泰，第一次世界大戰時，僅一〇〇，〇〇〇海克泰云。

英不允釋放 回教兵俘虜

△三十日斯丹埠電 據海通社電，開羅息：埃及王要求釋放被拘禁於埃及前總理比亞王之里義軍之一千名已被英軍當局拒絕，據稱係因彼等不願繼續爲協約方面作戰之故云。

中國紙張最高價格

中央市場評定

中央市場評價委員會已將紙業部（中紙）最高價格評定，自九月卅日至十月九日止實施，據記者探悉，各件價格爲宣紙買價三九〇〇元（賣價三九五〇元），毛邊紙買價一千元（賣價一千三百元），黃表紙七百元（賣價七九一元），桑皮紙三一〇元（賣價三六二元），毛太紙七七〇元，（賣價八七〇元），本連紙四百元，（賣價五八二元）棉紙三五〇元（賣價三九六元）云。

收買棉紗棉布征稅辦法 訂定征收統稅手續十條

關於收買棉紗棉布征稅辦法，所有征收手續，業經財政部稅務署參酌棉紗統稅稽征章程，訂定暫行收買棉紗棉布時征收統稅手續十條，茲經探得全文如下：

財政部稅務署暫行收買棉紗布時征收統稅手續

（一）凡國內設廠製造之棉紗或兼製之棉布，於收買時尚未繳稅出廠者，仍依照修正棉紗統稅稽征章程第六條之規定，由經征稅務機關派員駐廠按照收買價格，征收百分之五統稅，該項稅款由全國商業統制總會（以下簡稱商統會）繳納暫行記賬，其已繳稅出廠者，不必按照收買價格補征。

（二）凡各該紗廠於出運棉紗或棉布之前，由商統會依式填具運銷棉紗或棉布申請書，並由該會暨負責人簽名蓋章送由各該駐廠員核明填發棉紗或棉紗直接織成品完稅照。

前項填發之完稅照共爲四聯，將第一第二兩聯擊交商統會，由商統會負責人隨時備具收領稅照證，並將第一聯截下於該聯正面之廠方蓋章欄內由商統會及負責人蓋章後，一併送交駐廠員轉繳稅務署存核，其第二聯由商統會交貨人持憑運貨出廠。

（三）駐廠員於商統會憑完稅照第二聯運貨出廠時，仍依向章驗明貨照相符後，隨時於貨件每包外皮上加蓋「已征統稅」字樣戳記，方可出運，以資識別。

（四）駐廠員於收到商統會之收領稅照證及業經蓋章之完稅照第一聯後，應即連同報表等呈送稅務署，由署核明登賬，於規定期間憑收領稅照證向商統會收取稅款。

前項駐廠員繳送第一聯及收領稅照證時，同時應將該照第三聯及報表等繳送該管理區核轉該管稅務局存核，其稅照之第四聯則由駐廠員留存備查。

（五）凡運由該紗廠運銷國外之紗布，應由商統會另行填具運銷國外紗布申請書，送由稅務署核明填發免稅運照，由商統會交由運貨人持憑運貨出廠，惟於出廠時仍須將該免稅運照交由駐廠員驗明登記，其已完稅出廠再運銷國外者得照規定退稅手續申請退稅。

（六）凡商統會於各項申請書收領稅照證及稅照第一聯上所用蓋章之印鑑應備具同樣兩份分別送交稅務署及駐廠員以備查對。

（七）本手續所用申請書及收領稅照證式樣分別另定之。

（八）本手續暫以上海市區各紗廠適用爲限，在外埠各紗廠及上海各單純織廠之征稅及運銷手續另訂之。

（九）凡未在本手續所規定事項，除照單之時效另依特定外，其關於退稅改運分運及查驗等辦法，得適用修正棉紗統稅稽征章程各條之規定辦理。

（十）本手續自呈准財政部備案日施行，如有未盡事宜，得隨時由稅務署呈請財政部修正之。

華股市況盤旋

昨晨華股市況，迂迴下挫，人心在不定中，但永安紡織永安公司等均已止跌回堅，其他各股亦因而爲止提住，雖比上日上午價軋小，但較上日下午價則一部份已見回上，整個市況，在盤旋之中。

百貨業 百貨業中之永安公司，前日上下午暴跌甚巨，昨晨開市後繼續下游，旋轉平定，新々退入後繼續小挫，國貨亦退，內衣跌勢最微。

紡織業 永安紡織新股前已做開前下午頗巨，昨晨繼續下跌，信和挫落，宏業平定不動，景福亦虛，景綸無變動。

新藥業 新藥業處疲亦屬，中法繼小退，新亞亦進巨，新星站定。

公用業 公用股疲莫能興，閘北水電下退，華商電氣亦少。

上海特別市第一區公署佈告 第五十五號

（爲更改辦公時間事）爲佈告事，定日期止本署各處之辦公時間改爲星期一至星期五每日上午九時至十二時下午二時至五時星期六上午九時至十二時合行佈告週知此佈

中華民國三十二年九月三十日 兼署長 陳公博

上海特別市第一區公署佈告 第五十六號

（爲使用G號買米證聯票日期事）爲佈告事，自本年十月二日起至十月十一日止本區市民得憑G號買糧證聯票購買食糖零售店應於收到聯票時出售白糖砂糖二市斤（一•〇〇〇格蘭姆或約二•二磅）價共九元六角正倘需包裝另行加費食糖零售捐暫予豁免合行佈告週知此佈

中華民國三十二年九月三十日 兼署長 陳公博

上海特別市第一區公署佈告 第五十七號

（爲使用第七號買糧證聯票日期事）爲佈告事，自本年十月二日起至十月十一日止本區市民得憑第七號買糧證聯票購買食糖零售店於收到每一張標明該店號數之聯票時應出售次白糖半市斤價二元四角正倘需包裝另行加費食糖零售捐暫予豁免合行佈告週知此佈

中華民國三十二年九月三十日 兼署長 陳公博

上海特別市第一區公署佈告 第五十八號

（爲使用第四十八及第四十九號買米麵粉聯票事）爲佈告事，查關於第四十八號買米聯票事宜業經本署公佈在案茲定在本年十月二日至十月九日之期間內由本轄內各米店於收到每一張標明該店號數之第四十八號買米（或碎米）聯票時出售食米半升價共六元正在同一期間內由本轄內各麵粉店於收到每一張標明該店號數之第四十九號買麵粉聯票時出售麵粉半市斤價共十四元八角正至於憑第四十八號及三十號麵粉半市斤價共十四元八角正 [illegible] 各零售米店及本署各米棧均暫停業一天合行佈告週知此佈

中華民國三十二年九月三十日 兼署長 陳公博

上海特別市第一區公署佈告 第五十九號

（爲展緩申請工廠執照期限事）爲佈告事查申請工廠執照期限現准展緩凡在本年十月十五日或是日以前申請者無庸繳納罰金等於房捐估價百分之十二之執照費外每逾期一星期罰款二十元名以上之工廠工場或不論雇用工人若干而使用馬達或其工作有危險性或與健康有礙者其廠主均應請領執照合行佈告週知此佈

中華民國三十二年九月三十日 兼署長 陳公博

江海關 爲改訂現行轉口稅稅率定期施行佈告 第一七零零號

爲佈告事，茲定自本年十一月一日起，海關現行轉口稅稅率改訂如左：

[illegible]

上海糖商合作營業處通告

（爲第七期計口售糖事）查第七期計口食糖現經呈准當局定於十月二日開始發售，仍照第一期辦法，每人配給白糖（砂糖）一市兩，在各區各經售商店及食戶發售，[illegible]

全國商業統制總會收買棉紗棉布辦事處通告 第四號

本處所收棉紗及白坯布出貨申請書之正式收據已整理完畢，本月二十九日起凡申請人持有原收據者，可攜帶原印鑑向本處所臨時收據換領正式收據，除二十八日[illegible]

中華民國三十二年九月二十八日

華中電氣通信股份有限公司 上海電話總局 爲申請新裝電話事謹告各界

本公司爲確保供給軍官廳及時局上緊要事業等之需用起見，按照左開事項接受辦理特此公告 [illegible]

中國若素製藥股份有限公司成立啓事

[illegible]

中華民國三十二年十月一日 中國若素製藥股份有限公司敬啓

丁濟昌 周傑 啓事

[illegible]

聞蘭亭 褚民誼 袁履登 主辦 上海畫廳協助

病理研究所籌募基金古今名人書畫義賣展覽會開幕預告

日期 十月五日至十月十五日止

地址 呂班路震旦大學大禮堂

籌備處 浙江路四六二號（寧波路口）電話九五九九六號

中國集團結婚

第[illegible]屆 包括禮堂禮服婚書婚照齊備 十月十日 十月17日 31日 登記 [illegible]

丁守仁醫師遷移通告

本醫師診所現已遷至霞飛路六一三弄六號（即巴黎大戲院西首榮安坊）門診及出診時間照舊電話改爲八〇八五二號謹此通告

新華百貨公司

總店：霞飛路九七三號 ● 支店：靜安寺路一〇五三號

●絲襪襯衫無敵狂濺● 聯合非常大特價 ●絲襪襯衫無敵狂濺●

全部貨物完全 削本賤賣

大號白鐘牌毛巾 每條十九元
31號三輪牌牙刷 每支四元五角
大號111鐘牌毛巾 每條十八元五角
加重彩色絲光毛巾 每條八元五角
各種長命牌牙刷 照限價六折
2611大瓶美髮漿 每瓶四十八元
鷹輪牌特厚女棉毛衫 每件四十五元
景爾特厚錦地男衫 每件五十九元五角
鷹輪牌條子女棉毛衫 每件四十八元
振昌皇后真TK棉毛衫 每件一百十五元
白熊條子棉毛男衫 每件七十九元
厚絨高領衛生球衫 每件七十五元

最牢一百支線跟併絲雙襪 每雙二十八元五角
中華全廠絲雙襪 每雙三十一元五角
九〇九寶綸332全廠絲雙襪 每雙四十五元
橡口特厚毛巾男襪 每雙十七元五角
鳳凰牌橡口提花男線襪 每條十七元五角
特厚光邊毛脂毯毛巾 每條四十五元五角
大瓶圓瓶頭油 每瓶四十五元五角
新條府綢夏領襯衫 每件一百十元
DD新條府綢襯衫 每件一百五十元
WOLF 60支白府綢襯衫 每件一百四十五元
MEN人牌素府綢襯衫 每件一百六十五元
SMART司麥脫襯衫●花色尺寸全備售價特廉

華華公司 ● 富華公司

明星集團結婚 仙樂禮堂 享利禮服 十月四日 十月27日 登記 [illegible]

中央儲蓄會 特別儲蓄獎券第一期中獎號碼單

中華民國三十二年九月卅日

會址上海天津路二號 電話17249

獎別	號碼		獎金
第一特獎	145356	（係中獎連等）	獨得獎金五十萬元
第二特獎	160441	（係中獎連等）	獨得獎金二十萬元
一等獎	145356		獨得獎金三十萬元
二等獎	027737		獨得獎金十萬元
三等獎	041212		獨得獎金七萬五千元
四等獎	051938		獨得獎金四萬元
五等獎	011499		獨得獎金二萬五千元
六等獎	160441		獨得獎金一萬五千元
七等獎	066171 116077	二張各得獎金一萬元	共計二萬元
八等獎	061975 114882 132052 186555	四張各得獎金七千元	共計二萬八千元
九等獎	011768 035633 057282 084582 112503 119162 138240 190160	八張各得獎金五千元	共計四萬元
十等獎	022769 024722 029134 043024 083621 094325 096278 149520 153781 160858 196871	十一張各得獎金二千元	共計二萬二千元
十一等獎	[illegible]	五十張各得獎金一千元	共計五萬元
十二等獎	[illegible]	一百張各得獎金五百元	共計五萬元
十三等獎	330	二百張 凡與上列搖出號碼相同者各得二百元	共計獎金四萬元
十四等獎	56	二千張 凡末尾二字相同者各得獎金一百元（凡中十四等獎者並得兼中十五等獎）	共計二十萬元
十五等獎	6	二萬張 凡末尾一字相同者各得獎金五十元	共計一百萬元

中獎券共計二萬二千三百八十三張 共發出獎金二百七十萬零五千元

中獎號碼排印或有錯誤以本會自印號單爲憑

鴻運公司啓事

本公司茲受中央儲蓄會委託總經理福利獎券第一期獎券銷售事宜業已開始辦公舊第一期福利獎券定於十一月一日發行凡本外埠各大行號願意包銷或分銷者希即惠臨或函本公司接洽爲荷

鴻運公司 地址：上海仁記路一一九號 電話：一三四一五六號

中央儲蓄會通告

本會發行福利獎券第一期定於今日起開始發行十一月三十日在上海當衆開獎，業已委託上海仁記路一一九號鴻運公司總經理是項獎券之銷售事宜本外埠有願包銷分銷者請逕與該公司接洽可也

本報廣告部啓事

本報自十月一日起，改訂廣告刊例，詳見第四頁廣告刊例表

糧食增產懇談會 昨在市政府隆重舉行
各地區代表相繼發表意見

本市糧食局爲遵照部定稻作採種，及小麥增產計劃實施辦法，以冀促進稻麥作，全面增產之實現，用資濟裕民食，復興農村繁榮起見，特於昨（卅）下午二時，在市府大禮堂，召集本市各區署，各農業改進區，上海特別市農林試驗場，及中國合作社，上海地區各支社負責人，舉行糧食增產懇談會，除由市糧食局張局長顯之，親臨主持外，計到有滬北，北橋，寶山，奉賢，嘉定，南匯等各地區公署代表，上海特別市農林增產場々長胡白華，清鄉事務局譚庶潛，中央農業試驗所々長廖家楠，連絡部連永少尉，中國合作社上海地區主任中草永三郎，及國民政府經濟顧問，暨各區合作社代表指導員黑河內透等四十餘人，首由張局長顯之，報告開會宗旨，簡短致辭後，嗣由廖所長家楠，及黑河經濟顧問，連永少尉，及中草永三郎，譚庶潛等，相繼致辭畢，即由各區公署長，報告經過，推行增產工作概況後，即由各農業改進地區主任，及合作社代表等，發表意見，至四時半，始行散會，茲附誌，本市糧食局農業改進區爲積極施行部定稻作採種及小麥增產計劃，特定各點如左：

（一）糧食局農業改進區，爲遵照部定稻作採種及小麥增產計劃，實施於本區所轄地域，以冀促進稻作及麥作，全面增產之實現。

（二）糧食局農業改進區，依照部定稻作採種實施計劃草案第六條，並小麥增產實施計劃草案第三條特另行訂定具體實施辦法，督導農民切實奉行，茲訂辦法於后：

對於稻作採種方面

一，糧食局農業改進區，呈請市府，轉咨糧食部，准許本市農業改進區，於區轄地域內，依照部定辦法，推行採種工作。

二，各鎮保甲辦理有成績者，亦可享受部定稻作採種實施計劃草案第四條規定之獎勵。

三，採種方法及保管方法，皆遵照部定稻作採種實施計劃草案第八條至十九條規定之。

小麥增產實施計劃

一，糧食局農業改進區，呈請市府轉咨糧食部，或中央農業實驗所，配給優良麥種，如金大二九〇五，金大二十六號，並請友邦供給江島神力及農林二十號，以資推廣，因本市農業改進區購買頗難，並有運輸不便之問題。

二，糧食局農業改進區，推廣面積，暫定本區，市農業改進區所屬特約農家之麥作一千畝面積，呈請市府轉咨糧食部，酌量配給優良麥種，以資改進。

三，小麥栽培方法之改善，遵照部定小麥增產實施計劃草案已項所定辦理之。

四，試驗研究及調查，以上海特別市農林試驗場爲中心，與各指定私立農場聯繫，以圖試驗研究調查之進展。

五，對於農村工作成績優良者，得依照小麥增產獎勵辦法呈部賜獎。

福利獎券 今開始發行

中央儲蓄會，爲吸收游資，增進人民福利起見，奉令發行福利獎券，第一期五百萬元，票面業已印就，定於今（一）日起開始發行，並定本年十一月卅日，在滬當衆開獎，該項票面，共有二十五萬號，每號一張售國幣二十元每張分兩條，每條十元，已委託上海瀉運公司總經理經銷本外埠各大行號公司開該項獎券獎金等級，一等獎至十三獎，共計來數二萬七千八百十七張，獎金二百五十六萬五千元，一等獎可獨得獎金一百萬元云。

各保甲區 奉令節約

本市各保甲區各聯絡保甲，近奉警署命令，實行節約運動規約，一般居民，奉令實行，同時並期望當局固定物價，早日實現封閉賭場煙窟之諾言，以消弭奢靡風氣，而安定民生云。

特別儲蓄獎券 昨舉行開獎禮
頭獎號碼一四五三五六

△本報訊　中央儲蓄會，爲鼓勵人民儲蓄興趣，及引導游資運用生產建設事業起見，特發行特別儲蓄有獎債券，規定每期三個月，第一期自七月一日發行以來，購者踴躍，早已全數銷罄，於昨（三十日）下午三時，假座上海跑馬廳當衆舉行特別儲蓄獎券第一期開獎典禮，中央儲備銀行派楊樹標指導開獎，財政部派□處長，審計部貝處長，地方法院徐院長，中儲銀行經理戴藹廬，市府秘書長趙尊嶽（趙叔雍代），福利局長孫鳴岐，社會局長凌憲文，第一警察局田畑實，商會代表萬雪舫等均到場監視，市民前往參觀者，極爲踴躍，並由市府通令各界，一律懸旗，並咨請海軍部於是日令派駐滬軍艦於子午十二時，在南京路黃浦江面，鳴放禮炮誌慶外，市宣傳部，屆時

鐘鳴三下，振鈴開會，首由主席團宣讀主席致辭如下：

主席致詞　略謂：特別儲蓄獎券，係中央儲蓄會奉政府核准辦理之獎券，今日爲第一期開獎之期，承蒙財政部，審計部，儲備銀行，高等法院，市商會各代表，蒞臨監視，又承友邦人士及各機關新聞記者，各界來賓等到場參觀，不勝榮幸。此次中央儲蓄會奉命辦理之特別儲蓄獎券，其目的爲吸收游資提倡儲蓄，意義至爲鉅大，當今大時代，無處非消耗多於生產，破壞勝於建設，國家及個人亦然，故應急謀節約從事儲蓄，則個人多一分儲蓄，即個人多一分實力，爲國家多一分儲蓄，即爲國家保存一分元氣，是以爲國民者，必須愛惜物力與除靡費，節衣縮食，從事儲蓄，庶幾國計民生，兩有裨益，特別儲蓄獎券，所訂辦法，至爲妥善，獎金鉅大，不中獎更得還本，儲蓄者之利益，極爲優厚，此所以提倡儲蓄之苦心，實已具最大之努力，所幸此次發行獎券，總額一千萬元，在上海南京蘇州杭州無錫漢口廣州等地銷行，承各界人士熱烈認購，成績甚佳，業已悉數銷罄，足見各界人士爲美滿，對於國家之措施，具有深切之信仰，今日在跑馬廳舉行開獎典禮，承諸位蒞臨，實深感謝，惟恐招待不週，尚祈見諒，此次承憲兵隊跑馬廳當局及成都路警察局等，十分幫忙，特代表中央儲蓄會監理委員會表示謝意。

當衆開獎　繼由監視代表檢驗開獎用具完畢後，獎球當衆放入球內，遂開始搖彩，每一中獎號碼，由報告員逐一高聲報告，同時並送交監視員檢驗，以昭慎重，中華電影公司特派員蒞場，攝收典禮暨搖彩中之各項動作，搖彩工作，直至六時始告竣事，頭獎連中特獎號碼爲一四五三五六，獎金八十萬元，二獎爲一六〇四四一，……

（照片：上爲報告員報告中獎號碼之神情，下爲傾聽報告員報告之來賓群衆。）

双十節擴大慶祝！
舉行紀念大會及閱兵式

市宣傳處，以十月十日國慶紀念轉瞬即屆，值茲本市租界收回，市政統一之際，慶此双十節日，自屬更有意義，爰爲擴大紀念，熱烈慶祝起見，特於昨（卅）日午後三時，召集本市各有關機關，舉行聯席會議，計到有市府第一科鄭武奎，市社會福利局萬雪舫，市黨部裴成章，市宣傳部，伯甲等，討論決定要案，擬於國慶紀念日，並將舉行慶祝大會及閱兵式等，市黨部方面，亦組織演講隊，分赴各鬧市，作街頭宣傳，及發告民衆書，△又訊　是（十月十日）日市宣傳處方面，更準備擴大宣傳，現正積極趕辦白布紅標語，及車輛標幟橫幅等標語傳單等，盛況空前云。

工廠申請執照 區署展緩期限

……查申請工廠執照之期……除每半年預繳一次等於罰金，倘逾期不申請，無庸繳納以前申請者，……執照費外，每逾期一星期，罰款二十元，多則依次遞加，常僱工人十名或十名以上之工廠工場，或不論僱用工人若干而使用馬達或其工作有危險性，或與健康有礙者，其廠主均應請領執照云。

公用人力車業 勞資糾紛解決

本市人力車商，最近車料價格高漲，甚至有市無貨，成本加重，而承放人方面，則因所負責任甚重，所得利益菲薄，車夫業職業公會因近來時有黑市車租發生，要求取締，三方先後呈請社會福利局調處，經三度召集有關各方調解，因三方各有理由，相持匝月，茲探悉局方又於昨日召集三方，剴切勸導，得獲同意，將車租重行調整，爲每天十八元，承放人利益爲六元，至天二班共計爲二十四元，承放人應絕對負責，以後不得再有黑市發生，以後場簽訂筆錄，三方共同遵守，均各表示滿意。

隨地小便 將從嚴取締

頃據一區公署衛生處某負責人向記者表示，吾人欲改善個人衛生，必先改善公共衛生，上海因人煙稠密，公共衛生未臻完善，故衛生環境，異常惡劣，最惡習慣爲市民之隨地便溺，各公衆里弄內之牆壁上，雖書有禁止小便告白，第以形成具文，無人重視，尤以普通里弄爲甚，齷齪不堪，因而傳染病等，影響市民健康極巨，查其所以如此之故，一緣教育程度過低，一因公共廁所過少，今後將對衛生常識，商由教育當局，多予灌輸，一面將多設公共廁所，並協同警務當局，從嚴取締，以重公共衛生云。

福利部各區服務所 今在滬正式成立

社會福利部爲推行上海社會服務工作，特在上海先行設立社會服務所，在社會服務指導委員會主任委員周毓英氏主持之下，已有五處正式成立，服務範圍，據悉暫分四項，包括（甲）人事諮詢，（一）旅行問題，（二）工商登記問題，（三）職業問題，（四）就學問題，（五）一般社會問題，（六）一般家庭問題，乙，民衆代筆，（一）各種文件之代辦，（二）各種契約之代筆，（三）各種書狀之代撰，（四）私人書信之解釋及代答，丙，法律指導（包括（一）關於法律常識之指導，（二）關於訴訟手續之解答，（三）關於各種現行法規之解答）丁，職業指導，（包括（一）關於就業問題，（二）關於職業補習問題，（三）求職登記，（四）代徵人材登記）等，茲將分誌該會五區社會服務地址如左，第一所在寧波路浙江路口浙興大樓三二九號，第二所東有恒路泰昌里二十號，第三所愚園路六六八弄九六號，第四所文監師路泰安里五號，第五所南市林蔭路五十四號，以上各所，統於本月一日開始服務，各界如有問題等，可前往各該所請求解答辦理云。

急賑會收到捐款 總計一千餘萬元
已絡續辦糧運華北放賑

上海各界華北急賑會，於昨日下午四時，在市商會會議室，召開第十次常務理事會，主席，袁履登，紀錄英介玉，除報告會務狀況外，並討論各項議案，直到五時半始告散會，茲分誌各情如次：

報告會務　首報告謂，本會自六月中成立以來，承各界贊助，熱心捐賑，總數共計國幣一千零四十五萬二千二百九十六元一角七分，已陸續委託商業統制總會上海雜糧業公會理事長特前耕經辦，計七月十七日蠶豆二千擔零八十斤，價一百三十一萬四千三百五十元，七月廿一日蠶豆二千五百二十擔，價一百廿三萬四千八百元，七月廿五日蠶豆二千四百擔，價一百十五萬二千元，九月七日豌豆三百包，價廿九萬一千八百卅一元，九月九日蠶豆四百五十包，價四十二萬四千六百五十四元五角，九月十一日山芋乾五百卅包，價廿五萬八千七百七十四元二角五分，以上賑糧，共計四百四十七萬六千四百零九元八角五分，此外又買麻袋三次。計七月廿五日麻袋一千六百五十只，蔴線十六磅，價十八萬七千零四十元，七月廿五日蔴袋一千五百只，價十八萬五千元，七月廿七日蔴綫十四磅，價十六萬二千九百元，前後共計付出國幣五百十九萬一千四百零九元八角五分，今第一批賑糧已由華中運輸公司免費運往華北，計蠶豆七萬九千三百七十三百廿七介，山芋乾四萬七千磅，業經華北實業總署王督辦蔭泰，分配於北平，天津，食糧管理局成爲放賑完。

月底結束　旋即討論議案（一）函上海特別市社會福利局孫鳴岐局長，轉陳丁部長商請盛幼盦前認捐數一千萬元，於本會結束前撥交，（二）本會定於十月底結束，（三）賑款除已辦賑糧外，現先提出四百萬元，以現款分撥華北各地施放，以資迅速，計河北八十萬元，山東八十萬元，河南八十萬元，山西八十萬元，均交各省政府施放，天津四十萬元，北京四十萬元，均交紅卍字會施放，餘案從略。

人力車夫保險 業務委員會已組織成立

社會簡易保險局，自開辦三輪車夫駕駛人勞動保險以來，業務推進，極爲順利，近因鑒於人力車夫所操工作辛苦危險，與三輪車駕駛人，無分軒輊，亦應早日辦理，強制勞動保險，俾有統籌兼顧之生活保障，遂決定組織人力車夫社會保險業務委員會，以資專責，當派顧松茂，后紹庵，殷芝齡，金恒和，丘季讓，王坤一，鄭織三，包振黃，王禮賢，葉允平，郭叔亮，周椿望，傅德培，張石舟，榮發，朱鳳祥，李秉義，陳達金，張玉紀等十九人爲委員，並指定后紹庵爲主任，周椿望爲副主任，業於昨日下午七時，假座四馬路中央西菜社，召集第一次集會，當即擬定組織簡則等章則多種，宣告成立，並經擇定愛多亞路一二七八弄A號爲會所，即日開始辦公云。

中國保健協會 徵求會員延期

中國保健協會，爲增進民族健康，積極推進各項預防保健工作，上月公開徵求會員，一律減半收費，各界自動加入者，多爲工友，職員，及教師，可見社會一般人士，需要之殷切，茲爲普遍服務社會起見，特展限十天，至本月十日上午十二時爲止，各界幸勿錯過此最後機會，聞該會現聘張一鷗氏爲秘書長，張氏熱心社會，此後定多新獻，入會章程，可向靜安寺路九九六號美琪大樓該會索閱。

中日文協滬分會 定期舉行成立

中日文化協會上海分會，自籌備改組以來，進行頗爲順利，茲已籌備完竣，定期十月四日假座華懋飯店八樓，舉行成立大會，又此次該會改組，爲加強工作效率起見，決定設立事務局，下設四處，分處辦事。

市府重申禁令 不得濫發柬帖

市府爲整飭吏治，以值此非常時期，人民尤應撙節物力，而公務人員尤應持節儉，爲民表率，對於濫發柬帖，早經通令在案，深恐日久玩生，爰特再行重申前令，分飭所屬各局署會等，一體切實，毋得陽奉陰違。

新運第一區支會 定期舉行首次會議

新運促進委會，本市第二區支會，業已正式成立，內部分組織宣傳，訓練事業總務五組，至委員人選，經該會主任除該區公署第三科長趙鶴聲爲當然委員外，已內定姜佐文等七人爲委員，除已呈請新運市分會指派外，並訂於本月六日下午二時，假第二區公署會議室，召開第一次委員會議，屆時除呈請市分會派員出席指導外，且邀請本市各機關代表出席參加，至該區青少年團分團部，亦已正式成立辦公，現已積極推進工作云。

推廣麥種配給 糧部訂定辦法

△中央社廿九日南京電　糧食部小麥增產實施計劃，於本年十月份開始實行，關於推廣麥種之取給與配給業由該部擬定辦法，茲探誌於後：（一）本年推廣所需小麥種子由糧部採購取給（二）本年推廣麥種面積暫定四萬畝，每畝以七升計共須二千八百市石，（三）關於各縣區分配麥種量平均以七十市石爲度，但在米穀產區得酌量減少，農民得以土種二升換三升優良品種，以資獎勵，（五）配給麥種由縣政府或區公署及農業改進實驗區合作社會同辦理並由鄉保甲長點收所具農民領據切結，呈報備核以示慎重。

華中鐵道學生 昨蒞本社參觀

△本報訊　華中鐵道，上海鐵道學院機關手（火車駕駛）課，華籍學生五十一名，業於三十日午後二時半，由石松莊市氏率領，蒞臨本社參觀新聞編印情況，歷時約小一時始畢。

四十八期戶口米 明日開始發售
同時出售四十九期麵粉

上海特別市第一區公署，昨佈告五十八號云，爲佈告事，查關於第四十八號買米聯票事宜，業經本署於本年九月二十日，以第四十八號佈告公佈在案，茲定在本年十月二日至十月九日之期間內，由本區內各零售米店，及本署各米棧，憑四十八號買米聯票，出售食米，零售米店於收到每一張標明該店號數之該號買米聯票時，應出售白米半升，碎米及（或）糙米半升，價共六元正，在同一期間內，由本區內各零售米店，及本署各米棧，憑第四十九號買麵粉聯票，出售麵粉，零售米店於收到每一張標明該店號數之該號麵粉票時出售頭號麵粉一市斤半，三號麵粉半市斤，價共十四元八角，至於憑第四十九號買米聯票，可領購食米若干，當另行佈告，再本年十月十日，本區內各零售米店及本署各米棧，均暫停業一天，合行佈告週知此佈。

一區公署今起 更改辦公時間

第一區公署，自本年十月一日起，至另有通告規定日期止，各處之辦公時間，改爲星期一至星期五，每日上午九時至十二時，下午二時至五時，星期六上午九時至十二時。

戶口油攙水出售
批發處派員嚴厲徹查

本市第五期憑房捐票計口售油，業經分區先後實施普售，惟查近有若干不法零售油店，竟將配售食油移雜清水，或攙掉劣油出售，違反配售原則，有礙民食，批發處業經派員密查，並望市民據實向該管警察局或批發處報告，經派員查實，當予取消配售權，並依法懲辦云。

第七期戶口糖今開始發售

（又）第一區公署頃佈告云，自本年十月二日起，至十月十一日止，本區市民，得憑第七號買糖證，聯票購買食糖，零售店於收到每一張標明該店號數之該號聯票時，應出售次白糖半市斤價二元四角正，倘需包裝，另行加費，食糖零售捐暫予豁免云。

第一警察局舉辦 警察防空講習所

本市第一警察局警防處，爲對區內民衆防空指導之統一，並對一般民衆防空智識之徹底普及，舉辦防空指導員警察講習所，業於昨日起，在虹口消防署開始訓練，由虹川警部及林警部補等擔任講師，現有學員七十五人，其中日籍警員二十二人，中國籍警員五十人，印度籍警員一人，外籍警員二人，訓練時間，每日午後一時至五時，對救護，監視，警報等各項防空措置，均加訓練，將來成績優良者，即爲防空指導員云。

第八區自警團員 今日起延長值崗時間

第八區之民警團員，區長劉城麟佈，因區內原定值崗時間每班爲兩小時，茲經大通社記者向第三警局探悉，自十月一日起，民警值崗時間，每班改爲三小時，照原來時間，延長一小時云。△又訊　第八區之民警，已通宵值崗者，目前僅麥蘭區一區，茲該區以自來水龍頭與電燈線之陰溝鐵蓋及里弄間之每於深晚輒被宵小竊去，況該區境內，小客棧林立，是項小客棧，實爲藏垢納污之所，今爲確立治安起見，故該區民警，首先實行通宵值崗以寒鼠膽而戢盜風云。

體育與教育

努力建設新上海
教育人員昨第四組懇談會

本市々黨部主辦之全市教育工作人員懇談會，自委員一鳴，許書記長超遠，宣科々長裴成章，昨日（卅日）爲最後一日之第四組，假座八仙橋青年會大禮堂舉行，出席五十餘中學校長及訓育教導主任，到長官來賓有市黨部主任委員劉仰山，市教育局長林炯庵，市教育會常務理事周化人，市黨部總務科長李鏡涵，各機關長官教育局督學馬炳南，中學股主任葉克昌，第一區教育處代表馬醇軒，第八區教育處代表歐鑒，會等一百二十餘人，首由劉主任委員致開會詞，說明召開懇談會之目的，在恢復黨與教育之密切關係，並希望各中學負責人，對建設新上海及教育事業之改進，發表意見，繼由林教育局長致詞，以團結一致樹立中心思想，勗勉教育界工作人員，旋即開始按照懇談總題之六項綱目，分別由出席之各校負責人自由選定後，按次發表意見，末並由市教育會常務理事周化人就教育制度之應求改進一點，加以剴切之說明後，林教育局長復將各校意見，如國語訓練班之設立問題，及合作社配給問題，補助費問題，何山與……，逐一加以詳細之答覆，最後劉主任委員再對補助費五十萬之未及發出，以及合作社問題加以補充說明，謂已在積極設法解決，希望各學校負責安心，繼望各校能協助青少年團之發展，一致努力建設新上海。

國際網球明日決賽
中日兩雄爭奪錦標

中日兩國參加之國際網球賽，上週末初賽結果，中日兩國選手，同樣決賽權，分別獲得，定於明日下午二時半起，仍假貝當路美童公學球場交鋒，查中國隊擁有網球、張宗鋼、梁標光、蔡國基、蔡國衡、李國藩、周冠軍、等首流好手，充分希望握上威力，日本隊原抱有奪標之野心，神田與島田之重打，均屬經驗之得，山岸與福士之合作，皆屬強宿，實非等閒可比，兩隊雙方各遇敵手，勢必將全力以赴，而表演之演出，在所難免，何況此役又關錦標之爭奪耶，茲錄雙方陣容如次：

中華隊、張宗鋼、周冠軍、陶冠球、李國藩、梁傳光、蔡國基、蔡國衡、郭秉彥、

日本隊　山岸成一、神田通則、島田宽雄、福士三郎、坂本某三、岡某某、伊藤某某。

女排球友誼賽 三省戰維他富

三省體育會女子排球隊、自成以還、二勝華聯戰隊屢奧、近頃本市勁旅維他富女子排球隊之挑戰、定週末（十月三日）在白克斯路三省体育會、作友誼對抗賽、維他富隊擁有任印麗等名將、實力充沛、與三省隊鼓相當、定有一番劇爭云。

上海小足球聯賽 今舉行給獎禮

市体育會與新聞報館、聯合主辦首屆上海小足球聯賽、分甲、乙、丙三組、冠軍均已產生、定今日下午五時、假江西路金城銀行五樓舉行給獎禮、並由蘇主席……体育界參加、屆時必有一番盛況云。

分類廣告

女侍應員　茲於南京路附近新開之酒家，徵求活潑健美女侍應員，供給膳宿，每月薪金從豐，希望者請於本日午後一時至五時，來人面談，四川路六九號（香港路角）二樓建造社事務室

招募　男女僕役　須識文字，身價確實，知日語者，面談，自携履歷書來店，北四川路靶子路角明治製菓店

招募　外交推銷員　推銷漿糊及皮鞋油，自信能勝任者，……

六　小兒病專門……

大炭　……

召盤　……

贈　奇俠傳　……

甯波喪戶　……

曉波吾夫鑒　……

五洲皂頭　……

卡車　90593　……

補爾力酒　……

急讓　沙法　鋼琴　地毯　……

紅木　……

廉租　……

招募　……

鴻祥呢絨號　紅牆老牌　大減價　最後三天　大減價　大減價　紅牆老牌　大減價　河南路上花色大王●棋盤街中便宜先鋒

新新公司二樓氈毯部　今明兩天繼續賤賣　著名被單廠委託發售被單數千條　每條一百念元至二百餘元　每種每客限買一條

成龍　拍結婚照　有男女禮服捧花照相二大張　共收三百元　出租男女結婚禮服　半價三百元　拍結婚照好而便當拍犧牲照三寸三張送着色放大十二寸一張祇收五十元犧牲三百號　靜安寺路戈登路口　重華新邨內梅龍鎮隔壁　電話三九五四一

廿四小時保好　白濁　國恩堂　上海北浙江路天潼路口

中英菓子鹽　降火消積　清血潤腸　平肝利氣　開胃怡神　中英大藥房出品

傷德傷身何苦？　隨地吐痰傷德久咳不愈傷身欲無痰無咳祇須一服唐拾義久咳丸即可迅速收功　此丸治痰咳哮喘肺癆無論四十餘年治愈咳症不可勝數無日咳夜咳連聲咳單聲咳有痰咳無痰咳無不並治之焉　▲藥房均售▼愛多亞路唐拾義藥廠發行

白濁　遺精　早洩　快至靜安寺百樂商場王錦秀齋索取秘方照方自療斷根百試百驗函索亦贈

遺失　……

瘰子頸　專門　包醫　……

花柳專家　包醫　延春堂

當天保消　橫痃　壽世廬診所

經濟包醫　梅毒　白濁　下疳　橫痃　壹百元　生生堂　地址：公共租界東新橋浙江路口

天喜堂　調經易孕　老牌調經丸　女科專藥

周爲德醫師　良濟醫院　白濁　橫痃　下疳　一概二百元

十葉

第一次做單幫的味道

田日津

一星期前，某天的早晨，我開始加入了失業陣中的一員。在這舉目無親的客邪，衣食住行都得自己設法，怎麼辦呢？

瞧着對門的阿土，一個月前還……現在已……還不時上館子。一個人在山窮水盡的時候，甚麼都做得出，不惜低頭向他探聽，三問之下，才知他是跑了單幫以後，『活得落』的，心裏一動，也打算從這地方混口飯吃。

下午，跟同事們一商量，他們都搖着頭說：『這是一件談何容易的事，碼頭上擠得多少緊，你又不懂此中門檻，不熟門路，不成！不成！』給他們澆了盆冷水，心也冰了一半。再想動別的腦筋，動不出，於是又回到原題上想想：『既然他們說碼頭如何緊，單幫如何難，那末，阿土怎麼跑的？』靈機一觸，就又奔到對過向阿土懇求請教。

他好像我要搶他生意似的，扮了一副驕傲的愛理不理的樣子，經不起我左一聲『阿土哥』，右一聲『大阿哥』的苦說了半天，方才帶着不耐的神氣說：『好，你去！明天下午三點鐘……』

……

中國現代劇講座

靜安生

現代劇與觀衆（續）

因觀衆的感應，而影響到演出的例子，眞是不勝枚舉。歐美的名演員，幾乎每一個都有最實地經驗的描寫。隨意翻，李德在他『劇本選集』的序文裏，談到所作名劇『私生活』的演出，曾有過下面這幾句話：

『劇中的主角有一段四十分鐘的對白，這當然需要最豐富的戲劇經驗去對付。所以每一個晚上，因了觀衆感應的程度，演出的方法與速度便時有更動。這便是說，不斷地傾聽着觀衆席裏的動靜，祇要有一聲咳嗽的聲音，演員便互相丟一個眼色，不讓大家注意，立刻把台詞加快，直到台下有了滿意的笑聲，方才敢透一口氣』

蕭伯納是現代著名的劇作家，同時也是一位名演員，他大半的劇本，都由自己來演出，所以說到觀衆的重要，格外來得親切。在他的自傳裏，他曾直承認：『一部劇本的成功與失敗，完全靠在觀衆身上。』

蕭伯納說，（註：前篇誤寫作毛姆）也一再鄭重地說明觀衆對戲劇的重要。他說：『成功的劇作家，在寫作劇本時，總着眼在觀衆身上。』他又說：『觀衆也是個重要演員，假使他們不肯努力，劇本便完全失敗。劇作家便像打網球般沒有了對手。』一部不能使觀衆滿意的劇本，便不能上演，這種的劇本祇能叫作是『以戲劇體裁來寫的小說』，專供人家在屋子裏欣賞而已。

在此地，一定有人要提出慣常的責問了：『劇本是不是要遷就觀衆的趣味呢？』我的答覆是：『遷就觀衆是一件事，使觀衆滿意卻又是一件事；二者不能相提並論』。

所謂遷就觀衆，便是說，劇作家為了要迎合觀衆的趣味，不惜把自己的一切完全放棄。但是我們應當知道，一位劇作家，同時可以表現自己的藝術，而同時又使觀衆滿意的。前者會墮入低級趣味，而後者卻始終不必放棄原來的水準。不過也有一種劇作家，他們不管觀衆滿意不滿意，了解不了解，一味借了戲劇來表現自己的主張或意見。這時候，我們應當認為他已不是劇作家而是說教者了。反之，一個說教者，祇要他懂得戲劇的藝術，一般地可以捉到觀衆，那麼，他倒是一位眞正的劇作家。

至於說到我國的觀衆，我們應當承認而自相慶幸，他們實是最善意的觀衆了。……

……

現代劇壇接二連三地上演新戲，藝術的水準無形中降低，也許是這個原因。所以，本人時常想，我們關心現代劇的進展的，……

（一）第一晚演出，應當請報紙雜誌的編輯，別的戲院與劇團的負責人；著名的劇作家，導演與演員；現代劇的贊助人；最熱誠的觀衆（他們的人選應由戲院經理隨時注意）參觀與批評。

（二）每一個演員初次出場，觀衆當拍手歡迎。

（三）每一場終了，觀衆可以拍手表示滿意與不滿意。

（四）全劇閉幕，觀衆仍應再起，由演員致謝意。

（五）要角應在全劇閉幕後，在後台公開接待熱誠的觀衆。

這是劇作家及演員與觀衆接近的機會。觀衆會因此而感覺到自身的重要，從而對戲劇採取更嚴重的態度。從事現代劇的諸位先生，不妨一試，以看成績如何。（第九講）

冒撓國慶廣告

忠　然

昨天下午二時許，我在我店前鐘……

……

半價照相內幕

象　來

……

新申報 廣告刊例 自卅二年十月一日起實行

國泰照相館 凡在本館拍結婚照 禮服免費 內設禮服部 兼出租全新男女大禮服

周福民醫師 內政部檢定 白濁 下疳 橫痃 梅毒 經濟包醫 二百元

大妻生活 幸福大力精

胃痛膏 小腸疝氣

咳嗆肺癆 補肺露 唯一生路

痔 痔瘡丹

越毒靈 清血解毒丸

半價 犧牲 派克式 麥士敦委託行

骨癆流注 祝家橋大瘋科 遺精早洩 葉鴻時 腎萎 嚴柏風瘋科 耳聾耳爛 胃病 集團戒煙 太和醫院

上海五馬路七一四號 採芝堂藥房發行 電話九七四〇五

快樂天使 中華電影聯合公司

英得蒙 補身解毒特效藥 九福製藥公司總發行

補力丁 補品權威 血虧 華德藥廠監製